

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/6812
20 octubre 1965
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DEL 19 DE OCTUBRE DE 1965, DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA INDIA

Tengo el honor de comunicar las nuevas violaciones de la cesación del fuego y otros incidentes causados por el Pakistán que se enumeran a continuación:

Jammu y Cachemira

Sector de Keran

1. El 16 de octubre de 1965, tropas pakistanas hicieron fuego con morteros y ametralladoras medianas hacia las zonas situadas a cuatro millas y media y siete millas y media al sud-sudoeste de Keran.

Sector de Tithwal

2. El 6 de octubre de 1965, tropas pakistanas hicieron fuego con morteros y ametralladoras medianas hacia las siguientes zonas:
 - a) Dos lugares situados entre siete millas y media y ocho millas al norte de Tangdhar.
 - b) Dos millas y media al sur de Tithwal.

Sector de Mendhar

3. El 16 de octubre de 1965 se observó a 35 soldados pakistanos construyendo casamatas en una zona situada a diez millas y media al oesnoroeste de Mandhar.
4. El 17 de octubre de 1965 se observó a tropas pakistanas que construfan casa-matas en una zona situada a cinco millas y media al sur de Mendhar.

Sector de Naushahra

5. El 17 de octubre de 1965, a las 10.00 horas, se observó a tropas pakistanas cavando trincheras en una zona situada a dos millas y media al noroeste de Jhangar.

Sector de Akhnur

6. El 16 de octubre de 1965 se observó a tropas pakistanas que cavaban y colocaban alambradas en la zona de Dor, seis millas al este-sudeste del puente de Baldwinder, en la zona de Dager, siete millas al este de dicho puente.
7. El 17 de octubre de 1965, a las 12.00 horas, se observó a una sección de tropas pakistanas cortando árboles secos en una zona situada a tres millas al este-sudeste del puente de Baldwinder.
8. El 17 de octubre de 1965, a las 6.00 horas, se observó a siete soldados pakistanos en una zona situada a una milla al sur de la cota 3776 y milla y media al este del puente de Baldwinder. Se retiraron al darles el alto nuestra patrulla.

Punjab

Sector de S'alkot

9. El 17 de octubre de 1965 se observó a cinco soldados pakistanos que cavaban trincheras en una zona situada a tres millas al nornoroeste de Suchetgarh.
10. El 17 de octubre de 1965 se observó a ocho soldados pakistanos que cavaban en una zona situada a nueve millas y media al nornoroeste de Ranbirsinghpura.

Sector de Lahore

11. En la noche del 16 al 17 de octubre de 1965, tropas pakistanas hicieron fuego intermitente con morteros y ametralladoras medianas hacia nuestro puesto de Rajoke, a tres millas al este-sudeste de Bedian.
12. El 17 de octubre de 1965, a las 8.20 horas, un vehículo pakistano de tres toneladas con pertrechos de defensa llegó al puente de Barki y avanzó a lo largo de la orilla occidental del Canal de Ichhogil distribuyendo esos pertrechos.
13. El 17 de octubre de 1965, y luego el 18 de octubre de 1965, un vehículo pakistano de 15 quintales transportó pertrechos de defensa a la zona situada media milla al oeste de Barki.
14. El 17 de octubre de 1965 se observó a tropas pakistanas que cavaban en zonas situadas entre una y dos millas al norte de Barki.
15. El 17 de octubre de 1965, tropas pakistanas colocaron alambradas en zonas situadas entre dos y dos millas y media al sudsudeste de Jallo.

16. El 17 de octubre de 1965, tropas pakistanas continuaron reforzando sus defensas en zonas situadas entre dos millas y media y tres millas y media al sur de Barki.
17. El 17 de octubre de 1965 se observó a tropas pakistanas construyendo puestos fortificados con techo en una zona situada a dos millas al sudeste de Jallo.

Sector de Fazilka

18. El 17 de octubre de 1965, a las 5.00 horas, una patrulla pakistana penetró hasta unas 400 yardas de nuestra posición en una zona situada a seis millas al sudsudeste de Fazilka e hizo fuego contra nuestra patrulla.

Con respecto a todas estas violaciones se han presentado o se están presentando las correspondientes denuncias de violación de la cesación del fuego.

Mucho agradeceré que la presente comunicación se distribuya como documento del Consejo de Seguridad.

Aprovecho la oportunidad, etc.

(Firmado) G. PARTHASAPATHI
Representante Permanente de la India
en las Naciones Unidas

